



Edition August 2016



Belgium / Netherlands / Rumania

N° 32

periskal News

Periskal cvba. Your partner in River Information Services since 1990.

Periskal News is a trimestral edition of Periskal Group. Periskal is the brand name of Periskal cvba.

Editorial

Dear Customer,

The summer is slowly going to the end and we will soon face darker days. From experience we know that electronic charts are much more used from September on.

Past months a few of our customers participated in a trial about voyage planning with Dutch Rijkswaterstaat. The experience has been useful for all parties involved. You can read more about it elsewhere. You can also find news about ongoing and new developments in our software, these will be distributed later on this year.

Meanwhile Periskal has started a new building office in Wuustwezel. The new building is constructed in line with all modern and environmental friendly methods. We will be able to work in the most optimal circumstances for our customers. We will be ready for the future, this is sure.

Marc Persoons and Wim Kalfsvel, Periskal cvba

Test with voyage planning

During the month of June, a number of our clients have participated in a trial for voyage planning. Together with Dutch Rijkswaterstaat a test has been set up to optimize the planning of locks in the Netherlands. In practice to know long in advance when a ship will pass the lock and to avoid unnecessary waiting times. We all knew it would not go easy. With joint efforts of all parties involved, some good results have been achieved. It has been possible to send a voyage plan to Dutch Rijkswaterstaat using the Periskal ECDIS Viewer and to receive back a time slot for the lock ahead. In principle not too difficult but due to the very different nature of the various applications used by the users and the fairway authorities, pretty complicated.

		((Zud) / 2016-06-16 10:38:00			
Van : N Naar: N	ILTIE00101J193400547 / Tie				
Naar: N					
Naar: N					
	LSPI00111J231700263 / Mg	edande Malenat Dovlenht / 2016			
Eenste rapportering punt:			5-06-16 15:22:15		
	N	edefiand	v		
Administratieve details					
Reis nummer.	99		Transport doc:		
Heis nummer.	99		Transport doc:		
Bemanning en passagiers					
Personen aan boord:	20	Passagiers aan boord:	0		
2		Reis planner		•	
TIS Config					
Reis Schip Varia Go	ederen				
		Goed	deren		×
Geveatijk	Transport Type:	~			
	Gevaatijk: •				
	Gewicht	Tn.			
	hs Code:			•	
				Ok An	nuleer
Verzend	n () Vetrek ()	afgemeerd 🔿 Aarikomst	1		

The biggest problem is still the lack of harmonisation of codes used by all parties and applications. Especially the voyage planning application BICS is using non harmonised terminal codes, not in line with the international agreements about ISRS codes and RIS index. The use of harmonized codes is essential to make different applications on-board and on-shore, and in different countries, working smoothly together. This will be the biggest challenge towards the future.

Dutch Rijkswaterstaat will continue the test in the near future and will involve more countries.

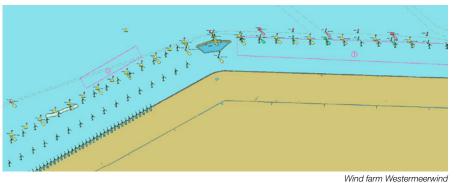
Voyage planning

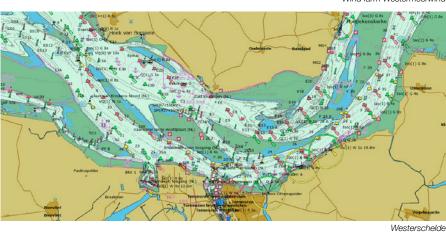
Modifications cartography

All charts have been updated with the latest information from Notices to Skippers and Notices to Mariners. All new official data has been processed and all incoming remarks have been integrated.

A small list of these changes :

- New charts of Zeeland
- New charts of the Westerschelde
- New charts of the Waddenzee
- New charts of the German, the Dutch and the Belgian coast
- Adaptation of the canals and lakes North Netherlands
- Update charts of France including: Oise and Rhine
- New charts of the German authorities in various areas:
 - Danube
 - Havel-Oder-Kanal
 - Main-Danube-Kanal
 - Main
 - Neckar
 - Mosel
 - Untere-Havel Wasserstrasse
- Vew charts of Austria
- New charts of Serbia
- New charts of the Danube in Romania
- New charts of the Danube in Bulgaria





New software developments

Formaliecude 119 v #Aken: 2 Scherpstype aarpaasen Formalie			Scheep				
Image: Sector provide the sector p	erm Eigenschappe	en Afmetingen K	onvooi An	tennes	Veiligheidszon	e Dieptes Extra Coördinaa	t Sys
Formatic 1 Image: Image Im	lonvooi						_
1 2 Ask 1 EN 123456 V 100 101 Gevardy, lading Ask 2 EN ES121 460 100	Formatiecode	119		~	#Aken: 2	Scheepstype aanpasse	n
Ask 1 EN Lengte Dreedte ID Beladen 123456 v 100 10 Gevaarlijk lading Ask 2 EN Lengte Dreedte Deladen [551321 v 60 10 V cevaarlijk lading Ask 3	Formatie						
Ask 1 EN Lengte Dreedte ID Beladen 123456 v 100 10 Gevaarlijk lading Ask 2 EN Lengte Dreedte Deladen [551321 v 60 10 V cevaarlijk lading Ask 3	_						
Ask 1 EN Lengte Dreedte ID Beladen 123456 v 100 10 Gevaarlijk lading Ask 2 EN Lengte Dreedte Deladen [551321 v 60 10 V cevaarlijk lading Ask 3		1					
Ask 1 EN Lengte Dreedte ID Beladen 123456 v 100 10 Gevaarlijk lading Ask 2 EN Lengte Dreedte Deladen [551321 v 60 10 V cevaarlijk lading Ask 3		=					
EN Lengte Directite Orbitation 123456 v 100 100 100 Gervartijk lading Ask 2 EN Engte Directite Dieleden 0 0 655121 v 600 100 V crevartijk lading Ask 3 V	$ \times $	2					
ENi Longte Breedte Øreedte Øreedte 123456 v 100 100 100 Gevaartijk lading Ank 2 ENi Longte Breedte Okladen Beladen 654321 v 660 100 V revaartijk lading Aak 3							
123456 ✓ 100 10 Gevantijk lading Ask 2 EN Lengte Dreedte Deladen 654321 ✓ 60 10 ✓ cevantijk lading Ask 3 ✓ 60 10 ✓ cevantijk lading	Ank 1						-
Ask 2 EN Lengte Dreedte Deladen (551321 v 60 10 0 cevarijk lading Ask 3	ENI	Lengte		Breedte		Beladen	
Ask 2 EN Lengte Dreedte Deladen [554321 ♥ 60 10 ♥ cevartijk lading Ask 3	123456	¥	100		10	Gevaarlik lading	
651321 v 60 10 Gevaartijk lading Aak 3	120400						
Ask 3							
	Aak 2	Lengte		Breedte		Beladen	
	Aak 2 ENI			Breedte			
OK Annulere	Aak 2 ENI 654321			Breedte			
	Aak 2 ENI 654321			Breedte			
	Aak 2 ENI 654321			Breedte		Gevaarlijk lading	1.5

Currently we are working on some new functions, these will be distributed to our test users during the month of September. We are doing a re-organisation of the menu structure in the Notices to Skipper item, including the functionality for water level display. The menu's will be easier to access and more straightforward.

Another work is the rebuilding of the AIS settings menu for convoys. The current functionality in the ECDIS viewer is not

useable due to a lack of harmonisation in Europe. We will rebuild now this menu item for convoys so they will be able to make combinations of barges much easier. The setting of the mandatory parameters in the AIS transponder will be much easier for them.

How to install the update ?

- Close all applications
- Insert the update DVD
- Automatically you will get a window in which you can click on 'execute SETUP.EXE'
- The next window appears where you can choose the desired installation language
- Follow the instructions on the screen
- Restart your PC
- Now you can open Periskal Viewer
- Your charts will be installed automatically

We advise you to install the update during our office hours. Support: +32 3 669 57 36

Periskal Head office Bredabaan 451 2990 Wuustwezel, Belgium
 Phone:
 +32 3 669 57 36

 Fax:
 +32 3 669 57 37

 E-mail:
 info@periskal.com

 Website:
 www.periskal.com

